

Death Record for Teodor Niedziałkowski  
Son of Antoni Niedziałkowski and Karolina Milewska

32. Mosali Godaxe. Dnia w dniu krasnem dnia dwudziestego drugiego Paź-  
dziernika Tysiąc Osmset  czterdziestego roku o godzinie trzydziestu przy  
Tudniu. Stawili się Antoni Niedziałkowski Dziadek Ciepły lat dwa-  
Dziesiąt ośm i Piotr Rykowski Szynkarz lat czterdziestu ma-  
ją w Mosalach Godach zamieszkałi i osuadcyli iż w dniu wsta-  
nym o godzinie trzydziestej wieczorem umarł w Mosalach Goda-  
ch Teodor Niedziałkowski lat trzy życia mający przy życiu w  
Osiach Mosalach Godach Kostajny Syn Antoniego i Karoliny  
z Gęsi Wronki żony pro b. 1840 Pruski

Parafia Podwyższenia Krzyża Świętego (Krasne, Ciechanów County, Gubernia Płock,  
Gubernia, Congress Kingdom of Poland). Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1826-  
1840, Numer 32, Teodor Niedziałkowski death (1840); FHL microfilm 702793.

*Death Record for Teodor Niedziałkowski  
Son of Antoni Niedziałkowski and Karolina Milewska*

*32. Mosakę Godacze. Działo się w Wsi Krasniu dnia dwudziestego drugiego Paz / trzeciego Listo  
dziernika / pada Tysiąc Ośmset Czterdziestego roku o godzinie trzeciej po po  
łudniu stawili się Antoni Niedziałkowski Dziedzic Części lat dwa  
dziescia ośm i Piotr Rykowski Szymkarz lat czterdziści maię  
cy w Mosakach Godaczach zamieszkałi i oświadczyli iż w dniu wczoro  
rzym o godzinie dziesiątej wieczorem umarł w Mosakach Goda  
czach Teodor Niedziałkowski lat trzy życia maiący przy swych Ro  
dzicach Mosakach Godaczach zostaiący Syn Antoniego i Karoliny.*

*Ks. Józef Bońkowski Proboszy Krasinski*

*32. Mosakę Godacze. It happened in the village of Krasne on the twenty-second of October (Julian  
Calendar) / third of November (Gregorian Calendar) one thousand eight hundred forty at three in the  
afternoon there presented themselves Antoni Niedziałkowski, owner of a part [of the village], age  
twenty-eight and Piotr Rykowski, the owner of a tavern, age forty, living in Mosakę Godacze and  
they stated that yesterday at ten in the evening, Teodor Niedziałkowski died in Mosakę Godacze,  
having three years of life, leaving behind his parents in Mosakę Godacze, the son of Antoni and  
Karolina.*

*Rev[erend] Józef Bońkowski Pastor of Krasne*

*Parafia Podwyższenia Krzyża Świętego (Krasne, Ciechanów County, Gubernia Płock,  
Gubernia, Congress Kingdom of Poland). Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1826-  
1840, Numer 32, Teodor Niedziałkowski death (1840); FHL microfilm 702793.*